



“¡Desencadenados!”

Pacific Garden Mission
1458 S Canal Street
Chicago, IL 60607

Informe de La Emisora

Teléfono: (312) 281-1264 FAX: (312) 492-9414 or 9415
Correo Electrónico: unshackled@pgm.org
En el Internet: www.unshackled.org www.pgm.org

Tipo de Estación:

PRINCIPIAL

TRADUCTOR

VIA SATELITE

de emisora: _____

de emisora: _____

Información de Emisora: Favor de escribir a maquina ó con letra entendible.

Señal: _____ **Frecuencia:** _____ **Onda:** _____ **Potencia:** _____

Ciudad de Licencia: _____ **Estado:** _____ **Pais:** _____

Dirección en el Internet: _____

Quisiera estar conectado con nosotros en el internet? SI

Persona Encargado: _____ **Título:** _____

Enviar el Programa a: _____

Ciudad: _____

Pais: _____ **Teléfono:** _____

Correo Electrónico: _____ **FAX:** _____

Horario de Transmisión: Favor de marcar todos los que aplican.

	Dia(s)							Hora(s)	a.m./p.m.
Semanal:	Dom	Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab		
Diario:	Dom	Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab		

Idioma: Inglés Español Árabe Rumania Ruso

Grabación: Casét Disco Compacto La descarga MP3

Desea Promociones escritos? SI NO

Necesita Biblioteca de Programas? SI *(Solo para emisoras transmitiendo mas que semanalmente)*

Tiempo pagado por patrocinador local? SI NO **Patrocinador/Dirección:** _____

***** SOLO PARA EMISORAS PRINCIPALES *****

Salidas Asociadas: Anote los traductores, satelites y señales difusoras. Añade páginas si es necesario.

Tipo*	Signo	Frec	Onda	Ciudad/Pais	Dia(s)	Hora(s)

*Uso "T" por Traductor, "S" por Satelite, and "SD" por Señales Difusoras.

Favor de leer y firmar los "Términos de Transmisión"

Términos de Transmisión “Desencadenados!”

Para La Emisora:

Si esta de acuerdo con estos términos y desea transmitir “¡Desencadenados!”, complete el “Informe de Emisora” adjunto, firme este acuerdo, mantenga una copia para su archivo, y devuelva el original a: “¡Desencadenados!”, Pacific Garden Mission, 1458 S. Canal Street, Chicago, IL 60607.

Horario de Transmisión/Promociones Escritas

Un horario de transmisión esta incluido con cada envío del programa. **¡Es importante que siga este horario!** Si desea, promociones escritas llegarán con cada envío.

Anuncios Promocionales

Anuncios promocionales se incluyen con cada programa. Se usan durante la semana antes de la transmisión indicada. Duran 20 segundos, dejando tiempo para el signo de la emisora.

Anuncios Promocionales Individuales

Como un servicio a nuestras emisoras asociadas, proveemos por pedido anuncios promocionales individuales para los eventos especiales (i.e., Radio maratonés). Favor de hacer su pedido escribiendo la información completa por lo menos 60 días antes de la fecha requerida.

Duplicación

Duplicación del programa “¡Desencadenados!” es limitado a una copia que se mantiene en la biblioteca de la emisora. El acceso a la biblioteca se limitada solo a emisoras aprobadas en la transmisión del programa. Si se desea dar el programa a un afiliado favor de comunicarse con nosotros.

El Costo

El costo para producir y distribuir “¡Desencadenados!” se cubre a través de donaciones del pueblo de Dios a Pacific Garden Mission, que es un hogar para los destituidos establecido en el año 1,877. Aunque la producción de un programa radial es costoso, PGM nunca solicita donaciones durante “¡Desencadenados!” Porque nuestros recursos son limitados como un hogar para los destituidos el PGM nunca compra tiempo en el aire en emisoras domesticas.

Derechos de Propiedad Literaria

Mantenemos derechos de propiedad literaria de cada programa “¡Desencadenados!” Una emisora aprobada no puede duplicar el programa para cual quier otra emisora o afiliado sin el permiso escrito del Director Ejecutivo del PGM. Emisoras transmitiendo el programa “¡Desencadenados!” sin permiso violan leyes de derechos de propiedad literaria. No se puede usar parte de “¡Desencadenados!” por un propósito diferente a lo propuesto originalmente en su forma completa. No se puede vender, ofrecer como premio o en cual quier otra forma designar un valor monetario a los programas “¡Desencadenados!”

Editando

Porque tenemos derechos de propiedad literaria, **no se puede editar o alterar** “¡Desencadenados!” sin el permiso escrito del Director Ejecutivo. Esto incluye el contenido de la historia, la música, los efectos de sonido, y los anuncios informativos. La única excepción son los últimos 60 segundos de música que se puede eliminar para uso de patrocinio o para promover la emisora.

Patrocinio

Emisoras pueden encontrar un patrocinador para “¡Desencadenados!” Hay 60 segundos disponibles al final del programa para un mensaje de patrocinador. PGM no toma ningun responsabilidad en buscar o endosar a un patrocinador.

Entrevistas en El Aire

El Director Ejecutivo de PGM, el Gerente del Programa “¡Desencadenados!” y el Coordinador del Programa estan disponibles para una entrevista con aviso previo.

Distribución del Programa

No es necesario devolver los caséts o discos compactos; se puede retener en la emisora para empezar una biblioteca. La única excepción es el casét or disco compacto estampado con una fecha. Se debe destruir ese casét o disco compacto despues de tal fecha de transmisión. Se les mandará otro casét o disco compacto sin fecha para reemplazar al que tiene fecha.

Bibliotecas de Emisoras

Si una emisora transmite el programa “¡Desencadenados!” mas que una vez a la semana les pedimos que establezcan una biblioteca de caséts o discos compactos reteniendo los programas despues de transmitirlos. Despues se puede re-transmitirlos de acuerdo a su horario. Para emisoras sin una biblioteca establecida queriendo transmitir el programa mas de una vez a la semana, PGM les proveerá una biblioteca de caséts de acuerdo al pedido, sin costo. Hay un número limitado de bibliotecas de discos compactos.

Comunicación

Para servir efectivamente a los oyentes, pedimos que las emisoras respondan en una forma puntual y completa a nuestras peticiones de información.

El Acuerdo

Yo estoy de acuerdo con los términos de transmisión notados arriba para el uso del programa “¡Desencadenados!” así especificados por el Pacific Garden Mission.

Firma Autorizada: _____

Fecha: _____

Nombre en Letra Legible: _____

Título: _____